

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 070/2004**

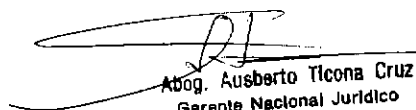
La Paz, 05 de marzo de 2004

REF: RESOLUCION ADMINISTRATIVA N° RA-PE-01-007-04  
DE 03-03-04 QUE APRUEBA EL FORMULARIO 506-  
DECLARACION JURADA DE LIQUIDACIÓN Y PAGO.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite la Resolución Administrativa N° RA-PE-01-007-04 de 03-03-04 que aprueba el "Formulario 506-Declaración Jurada de Liquidación y Pago" y sus instructivo de llenado.

ATC/yatp



Abog. Ausberto Ticona Cruz  
Gerente Nacional Jurídico  
ADUANA NACIONAL



Aduana Nacional de Bolivia  
eficiencia y transparencia

## RESOLUCIÓN No. RA-PE -01-007-04

La Paz, 03 MAR 2004

### VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Resolución Administrativa No RA-PE-01-009-01 de 25/07/2001 aprueba el Formulario 506-Declaración Jurada de Liquidación y Pago, para su utilización en el Régimen de Admisión Temporal para Perfeccionamiento Activo (RITEX).

Que el artículo 78 párrafo I del Código Tributario Boliviano, Ley No. 2492 de 2 de agosto de 2003, establece que las declaraciones juradas son la manifestación de hechos, actos y datos comunicados a la Administración Tributaria en la forma, medios plazos y lugares establecidos por las reglamentaciones que ésta emita, se presumen fiel reflejo de la verdad y comprometen la responsabilidad de quienes las suscriben.

Que el artículo 94 párrafo II del citado Código Tributario Boliviano, dispone que la deuda tributaria determinada por el sujeto pasivo o tercero responsable y comunicada a la Administración Tributaria en la correspondiente declaración jurada, podrá ser objeto de ejecución tributaria sin necesidad de intimación ni determinación administrativa previa, cuando la Administración Tributaria compruebe la inexistencia de pago o su pago parcial.

Que el Reglamento a la Ley General de Aduanas, en el artículo 21, reconoce a la Aduana Nacional la facultad de establecer y modificar los formularios para la declaración de los regímenes aduaneros y demás mecanismos de liquidación y pago de tributos aduaneros, de acuerdo a los principios de simplificación y facilitación de las operaciones de comercio exterior.

Que es necesario modificar el Formulario 506-Declaración Jurada de Liquidación y Pago, para su adecuación a las normas del Código Tributario Boliviano, Ley 2492 de 2 de agosto de 2003.

Que el artículo 39 de la Ley General de Aduanas, dispone que el Presidente Ejecutivo de la Aduana Nacional tiene atribuciones de dictar resoluciones en el ámbito de su competencia, para la buena marcha de la institución.





**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

**POR TANTO:**

El Presidente Ejecutivo de la Aduana Nacional, en uso de sus atribuciones conferidas por Ley,

**RESUELVE:**

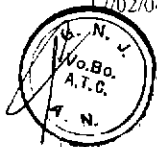
**PRIMERO.** Aprobar el "Formulario 506-Declaración Jurada de Liquidación y Pago" y su instructivo de llenado, que en anexo forman parte de la presente Resolución para su aplicación en el Régimen de Admisión Temporal para Perfeccionamiento Activo (RITEX).

**SEGUNDO.** Instruir a la Gerencia Nacional de Administración y Finanzas la impresión del Formulario 506-Declaración Jurada de Liquidación y Pago, en coordinación con la Gerencia Nacional de Normas, debiendo suspender la distribución de la anterior versión del formulario y proceder a su baja definitiva, una vez efectuada la impresión del nuevo formulario.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.



GNN/CAL/JVM  
GNI/ATC/PAV/bnc  
R.A. Categoría 01  
17/02/04



**Bruno Giussani S.**  
PRESIDENTE EJECUTIVO a.i.  
ADUANA NACIONAL



Form.

506

**DECLARACION JURADA  
DE LIQUIDACION Y PAGO**

No. PREIMPRESO

REGIMEN ADUANERO

DESCRIPCION

**RUBRO 1 - DATOS DE LA DECLARACION ADUANERA**

|                |                  |                         |             |        |
|----------------|------------------|-------------------------|-------------|--------|
| NUMERO TRAMITE | FECHA ACEPTACION | FECHA VENCIMIENTO PLAZO | COD. ADUANA | ADUANA |
|----------------|------------------|-------------------------|-------------|--------|

**RUBRO 2 - DATOS DE LA EMPRESA RITEX O PROVEEDORA RITEX**

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| NUMERO RUC | APELLIDOS Y NOMBRES O RAZON SOCIAL |
|------------|------------------------------------|

DIRECCION

TELEFONO/FAX

No. RESOLUCION ADMINISTRATIVA (VICEMINISTERIO DE INDUSTRIA COMERCIO Y EXPORTACIONES):

FECHA: DIA MES AÑO

**RUBRO 3 - DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA RITEX o EMPRESA PROVEEDORA RITEX**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| No. TESTIMONIO NOTARIAL | APELLIDOS Y NOMBRES |
|-------------------------|---------------------|

|           |               |           |              |
|-----------|---------------|-----------|--------------|
| TIPO DOC. | No. DOCUMENTO | DOMICILIO | TELEFONO/FAX |
|-----------|---------------|-----------|--------------|

**RUBRO 4 - DATOS DE LA AGENCIA DESPACHANTE DE ADUANA**

|            |              |
|------------|--------------|
| NUMERO RUC | RAZON SOCIAL |
|------------|--------------|

**RUBRO 5 - TRIBUTOS DE IMPORTACION SUSPENDIDOS**

TRIBUTO

IMPORTE Bs.

- a) G.A. (Trasladar el importe total del gravamen arancelario consignado en la Declaración)
- b) I.V.A. (Trasladar el importe total del Impuesto al Valor Agregado consignado en la Declaración)
- c) I.C.E. Porcentual (Trasladar el importe total del I.C.E. porcentual consignado en la Declaración)
- d) I.C.E. Tasa Específica (Trasladar el importe total del I.C.E. tasa específica consignado en la Declaración)

IMPORTE TOTAL EN BOLIVIANOS (inc. a + b + c + d)

TIPO DE CAMBIO:

IMPORTE TOTAL EXPRESADO EN DOLARES DE E.U.A.

Son: .....

..... Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.

La presente autodeclaración jurada suscrita por la Agencia Despachante de Aduana y el representante legal de la Empresa RITEX o Empresa Proveedora RITEX o el Consignatario, tendrá vigencia indefinida a efectos de su ejecución, con sujeción a lo determinado en los artículos 78, 94 párrafo II, 105, 107 y siguientes del Código Tributario, Ley 2492 de 02/08/03, artículo 127 de la Ley General de Aduanas, artículos 171 y 271 último párrafo de su Reglamento y el artículo 14 párrafo II del D.S. 25706 de 14/03/00 modificado por D.S. 27128 de 14/08/03.

En caso de vencimiento del plazo de permanencia o la comisión de delitos aduaneros, se procederá a su inmediata ejecución, con la aplicación de las medidas coactivas y precautorias e inicio de acciones legales de conformidad al Título II sección VII, Título IV y V del Código Tributario.

JURAMOS LA EXACTITUD DE LA PRESENTE DECLARACION

LUGAR:

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| DIA | MES | AÑO |
|-----|-----|-----|

DESPACHANTE DE ADUANA

REPRESENTANTE LEGAL / CONSIGNATARIO

ACLARACION DE FIRMA

ACLARACION DE FIRMA

**USO ADUANA**

Administrador de Aduana

Funcionario de Aduana

|     |              |     |
|-----|--------------|-----|
| DIA | FECHA<br>MES | AÑO |
|-----|--------------|-----|

**INSTRUCTIVO DE LLENADO - FORMULARIO 506  
DECLARACION JURADA DE LIQUIDACION Y PAGO**

Este formulario que consta de un solo ejemplar, el mismo que será retenido por la Administración aduanera.

**ENCABEZAMIENTO**

**REGIMEN ADUANERO**

**DESCRIPCION:** Consignar el nombre, en literal, del Régimen Aduanero correspondiente.

**RUBRO 1- DATOS DE LA DECLARACION ADUANERA**

**NUMERO TRAMITE:** Consignar el número de trámite o registro de la Declaración de Admisión Temporal.

**FECHA PRESENTACION:** Consignar la fecha de registro de la DUI o aceptación de la Declaración de Mercancías de Admisión Temporal (Form. 133).

**FECHA VENCIMIENTO:** Consignar la fecha resultante de sumar a la fecha de registro de la DUI o presentación del Form. 133, los días de plazo otorgados al Régimen Aduanero de Admisión Temporal.

**COD. ADUANA:** Consignar el Código de la Administración Aduanera de aceptación del trámite de Admisión Temporal.

**ADUANA:** Consignar la denominación de la Administración aduanera donde se realiza el trámite de Admisión Temporal.

**RUBRO 2- DATOS DE LA EMPRESA RITEX O PROVEEDORA RITEX**

**NUMERO RUC:** Consignar el número de Registro Único de Contribuyente, asignado a la empresa RITEX o proveedora RITEX por Servicio de Impuestos Nacionales-S.I.N.

**DIRECCION:** Consignar la dirección exacta y ciudad de la empresa RITEX o proveedora RITEX.

**TELEFONO/FAX:** Consignar el número telefónico y/o fax de la empresa RITEX o proveedora RITEX.

**No. RESOLUCION ADMINISTRATIVA:** Consignar el número de Resolución Administrativa de incorporación al RITEX, otorgada por el Viceministerio de Industria, Comercio y Exportaciones.

**FECHA:** Consignar la fecha de emisión de la Resolución Administrativa de incorporación RITEX.

**RUBRO 3- DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA RITEX O PROVEEDORA RITEX**

**No. TESTIMONIO NOTARIAL:** Consignar el Número Testimonio Notarial de Poder legal, otorgado por la Empresa RITEX o Proveedora RITEX a su representante.

**APELLIDOS Y NOMBRES:** Consignar en forma completa, los apellidos y nombres del representante legal.

**TIPO DOC.:** Consignar el tipo de documento correspondiente:

|      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| C.I. | Carnet de Identidad                 |
| RUN  | Registro Único Nacional             |
| RIN  | Registro de Identificación Nacional |
| PSP  | Pasaporte                           |

**No. DOCUMENTO:** Consignar el número del documento de identificación del Representante Legal.

**DOMICILIO:** Consignar la dirección exacta y ciudad de residencia actual del Representante Legal.

**TELEFONO/FAX:** Consignar el número telefónico y/o número del Fax del Representante Legal.

**RUBRO 4- DATOS DE LA AGENCIA DESPACHANTE DE ADUANA**

**NUMERO RUC:** Consignar el número de Registro Único de Contribuyente, asignado a la Agencia Despachante de Aduana por el Servicio de Impuestos Nacionales -S.I.N.

**RAZON SOCIAL:** Consignar en forma completa la Razón Social de la Agencia Despachante de Aduana. Dicho dato deberá coincidir exactamente con el correspondiente registro del S.I.N.

**RUBRO 5- TRIBUTOS DE IMPORTACION SUSPENDIDOS**

a) **GA:** Consignar el importe total del Gravamen Arancelario suspendido, consignado en la Declaración (Form. 133 o DUI).

b) **IVA:** Consignar el importe total del impuesto al Valor Agregado suspendido, consignado en la Declaración (Form. 133 o DUI).

c) **ICE- Porcentual:** Consignar el importe total del impuesto a los Consumos Específicos – Tasa Porcentual suspendida, consignado en la Declaración (Form. 133 o DUI).

d) **ICE – Tasa Específica:** Consignar el importe que corresponde a la liquidación del impuesto a los Consumos Específicos – Tasa Específica suspendida, consignado en la Declaración (Form. 133 o DUI).

**IMPORTE TOTAL EN BOLIVIANOS:** Consignar el resultado de sumar los importes de los incisos a) + b) + c) + d).

**TIPO DE CAMBIO:** Consignar el tipo de cambio vigente a la fecha de aceptación de la Declaración de Admisión Temporal, circularizado por la Aduana Nacional.

**IMPORTE TOTAL EN DOLARES DE E.U.A.:** Consignar el importe total en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica como resultado de convertir el importe total en bolivianos al tipo de cambio.

**Son...Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica:** Consignar el importe total expresados en dólares de E.U.A. en literal.

**RECUADRO DESTINADO A LA AGENCIA DESPACHANTE DE ADUANA Y REPRESENTANTE LEGAL/ CONSIGNATARIO**

Espacio destinado al uso exclusivo de la Agencia Despachante de Aduana y Representante Legal de la Empresa RITEX o Proveedora RITEX o Consignatario. Indicar el lugar, día, mes y año en el que se presenta la Declaración Jurada de Liquidación y Pago (Formulario 506), la firma de los responsables, la aclaraciones de firmas y sellos respectivos.

**USO ADUANA**

Casilla de uso y llenado exclusivo de la Administración Aduanera. Se estampará el sello de la Aduana y la firma del funcionario de aduana en el momento de la aceptación del despacho aduanero y la firma del Administrador en la recepción para la custodia del presente formulario de garantía.